

APEC 女性と経済フォーラム 2020 声明 (仮訳)

パンデミック後の回復と強靭性を強固にするための女性の経済的エンパワーメントの促進

2020 年 9 月 30 日

1. 我々、APEC 閣僚ならびに主席代表は、2020 年 9 月 30 日、マレーシアの女性・家族・コミュニティー開発相を議長とし、APEC「女性と経済フォーラム (WEF) 2020」をオンライン形式で開催した。今回のフォーラムは、未曾有のパンデミック下で開催された。新型コロナウイルス感染症 (COVID-19) のパンデミックは、アジア太平洋地域の全ての人々の幸福および生活に悪影響を及ぼしており、中でも女性および女兒に不均衡な経済的・社会的打撃をもたらしていると我々は認識している。パンデミックによってさらに深刻化したグローバルな課題には、協調的かつ包摂的に共同で対応することが求められており、我々は、パンデミックの影響を軽減するため、APEC における協力強化に尽力する。また、強靭で、持続可能、包摂的、かつ迅速な経済回復への道を目指し、緊急に同地域のかじ取りを行うべきだという、APEC 貿易担当大臣からの呼びかけに賛同する。
2. パンデミックは、既存の経済的・社会的不平等をさらに拡大させ、様々な背景を持つ女性や女兒が直面する課題をいっそう広範かつ深刻なものとした。具体的には、女性が労働者や起業家の大半を占めている中小零細企業を中心とした広範な企業の休業・倒産、インフォーマル経済で働く女性の失業を含む不均衡な失業、技術利用における不平等、遠隔・農村地域を含めた貧困の拡大、無報酬のケア労働や家事労働の分担の不平等、ジェンダーに基づく暴力の増加などが課題としてあげられる。
3. 上記を背景に、我々は、2020 年の APEC のテーマ「共有された繁栄の強靭な未来に向けた人間の潜在能力の最適化：方向修正・優先付け・進歩」に則り、経済回復の取り組みの中心に女性および女兒を据え、女性の潜在能力をさらに引き出す機会を創出するとともに、迅速で、包摂的で、持続可能な回復に向けた良い流れに対する障壁を取り除くことに専心する。
4. 我々は、女性の経済的エンパワーメントの促進に向けて、地域協力、能力構築、優良事例の共有をさらに推進するという約束を再度確認する。また、2030 年までの「女性と包摂的成長のためのラ・セレナ・ロードマップ」の目標達成に向けて、APEC の取り組みの方向性を定める「ロードマップ実行計画」の進捗を歓迎する。APEC 参加国・地域の完全かつ有意義な女性の包摂を共同で追求する我々の取り組みの機運を維持し、イニシアティブを支えるため、全ての APEC フォーラ、

APEC ビジネス諮問委員会（ABAC）、及びその他の関連ステークホルダーの緊密な協力を奨励する。

5. 我々は、全ての参加国・地域に対し、回復の取り組みの一環として、ジェンダーに感応的な手法を採用し、女性の経済的エンパワーメントを目標とする政策を実施することを奨励する。具体的には、女性の経済参画を妨げる、雇用、産業、労働条件、賃金、融資への女性の平等なアクセスを制約する法的・規制的・構造的障壁への対処、技能再教育やスキルアップのためのトレーニングの拡充、対応策・回復策の策定・実施に関係するリーダーシップや意思決定に携わる地位への女性の登用のサポートなどがあげられる。また、無報酬のケア労働や家事労働に関する不平等な役割分担を認識し、これに対処することに加えて、手頃な料金で利用しやすい育児・高齢者介護サポートを強化し、ジェンダーに基づく暴力に対する取り組みを拡充するよう、各参加国・地域に要請する。さらに、各参加国・地域は、新型コロナウイルス感染症および今後の保健に関する課題に対処し、安全予防策を講じ、最前線に立つ医療従事者やその他のエッセンシャルワーカーを保護するよう努めるべきである。
6. とりわけパンデミックという状況下においては、デジタル経済に参加する女性のためにデジタルデバインド（情報格差）の解消に向けて早急に対処する必要があることを、我々は認識している。2020年のAPECの優先課題「デジタル経済と技術を通じた包摂的な経済参画」に沿って、各参加国・地域に対して、適切なデジタルのインフラ、連結性、スキルトレーニングの促進と同時に、女性および女性の科学・技術・工学・数学（STEM）分野への進出の奨励（偏見・差別の低減を含む）を通じ、女性の経済参画を支援するよう強く要請する。
7. 女性の不平等や経済的エンパワーメントの測定にデータが果たす不可欠な役割を認識し、我々は、エビデンスに基づく政策とその実施の中核的基盤として、男女別データの収集、分析、普及、利用に向けた取り組み強化に尽力する。また、同地域全体の政策決定および能力構築に情報を提供する重要なツールである「APEC女性と経済ダッシュボード」を使った定期報告を歓迎する。
8. 我々は、女性の経済参画およびリーダーシップを加速し、公共セクターと民間セクターとのシナジーを醸成するため、APECの民間セクターとの関与の強化を奨励する。また、ABACの勧告、ならびに、女性と経済の政策パートナーシップ（PPWE）第2回会合で開催された「女性と経済に関する官民対話」の成果を歓迎する。
9. 我々は、議長ニュージーランドのもとで開かれる2021年のAPEC女性と経済フォーラムおよび関連活動を楽しみにしている。